



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



MVCRX036EZ2N
prvotní identifikátor

odbor veřejné správy, dozoru a kontroly
náměstí Hrdinů 1634/3
Praha 4
140 21

Č. j. MV- 94137-6/ODK-2016


Praha 12. října 2016

Průběh 1/el.

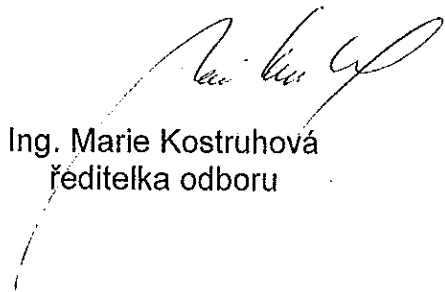

Elektronicky e-mailem: 


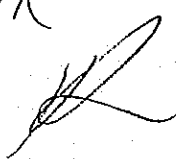
Sdělení dotčené osobě

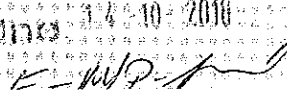
Vážená paní inženýrko,

odbor veřejné správy, dozoru a kontroly MV obdržel 10.10.2016 žádost města Moravský Beroun o poskytnutí informace „Žádost (dotaz) o Stanovisko týkající se pravomocí a kompetencí zastupitelstva obce ze dne 28.6.2016 včetně příloh podanou 
na základě které Ministerstvo vnitra ČR vydalo „Stanovisko k vaší žádosti týkající se pravomocí a kompetencí Zastupitelstva obce“ č. j. MV- 94137-2/ODK-2016 ze dne 29.6.2016.“.

Jako osobě dotčené touto žádostí o informace vám dáváme na vědomí, že jsme požadované informace poskytli sdělením, které přikládáme v příloze.


Ing. Marie Kostruhová
ředitelka odboru

Vyřizuje: Mgr. Oldřich Kužílek 
tel. č.: 974 816 425
e-mail: odbordk@mvr.cz 

Vypraveno
dne 14.10.2016
E-WP 

[REDACTED]

[REDACTED]



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



MVCRX036EUBD
prvotní identifikátor

odbor veřejné správy, dozoru a kontroly
náměstí Hrdinů 1634/3
Praha 4
140 21

Č. j. MV- 94137-5/ODK-2016

Praha 12. října 2016

Počet listů: 1

Přílohy: 4/8

Vážená paní starostka
Ing. Zdenka Szukalská
město Moravský Beroun,
náměstí 9. května 4,
793 05 Moravský Beroun

Doručení:

BEZ PŘÍLOH

Sdělení „Poskytnutí informací“ na e-mailovou adresu: mesto@morberoun.cz
a do datové schránky 3jpbtgj — *včetně přílohy*

přílohy **pouze** do datové schránky 3jpbtgj

Poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Odbor veřejné správy, dozoru a kontroly Ministerstva vnitra obdržel dne 10. října 2016 Vaši žádost o poskytnutí informace „Žádost (dotaz) o Stanovisko týkající se pravomocí a kompetencí zastupitelstva obce ze dne 28.6.2016 včetně příloh podanou [redacted]“

na základě které Ministerstvo vnitra ČR vydalo „Stanovisko k vaší žádosti týkající se pravomocí a kompetencí Zastupitelstva obce“ č. j. MV- 94137-2/ODK-2016 ze dne 29.6.2016.“

K žádosti vám v příloze této zprávy zasíláme požadovanou informaci včetně příloh, kterými jsou sdělení Úřadu pro ochranu osobních údajů, a dále materiály pro jednání Zastupitelstva města Moravský Beroun, podklad pro jednání Zastupitelstva Moravského Berouna č. 43/ZM/2016/MAT a materiál Pedagogicko-psychologické poradny „Výstupy psychologické intervence“, doručený MěÚ MB 18.5.2016 pod č.j. 4092/2016.

Při vyřízení žádosti jsme byli též povinni oslovit dotčenou osobu – paní [redacted] [redacted] Vyjádřila souhlas s poskytnutím požadovaných informací

Vypracováno

dne 11. 10. 2016

DS + E-MP - 10

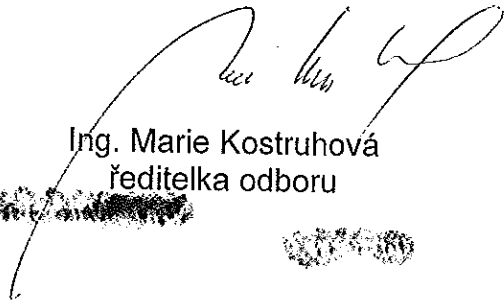


a zároveň vznesla otázku, zda poskytnutí informace nemá za cíl zpochybnění jejího práva poskytnout uvedené přílohy jako podklad Ministerstvu vnitra ČR.

K tomu nad rámec vlastního poskytnutí informací uvádíme:

Žádost paní [redacted] jsme posoudili jako podání podle § 42 Správního řádu a řešili je v rámci dozorové a kontrolní pravomoci Ministerstva vnitra podle § 124 a § 129 zákona o obcích. Ve spojení s § 5 odst. 2 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů jsme tedy osobní údaje obsažené v poskytnutých podkladech zpracovávali oprávněně; ze stejného důvodu bylo oprávněné i předání těchto podkladů ministerstvu vnitra, kdy lze případně uplatnit též ust. § 5 odst. 2 písm. e) ZOOÚ.

Vzhledem k tomu, že přílohy obsahují chráněné osobní údaje, které můžeme zpřístupnit jen žadateli, zasíláme je pouze do datové schránky Žadatele – města Moravský Beroun.


Ing. Marie Kostruhová
ředitelka odboru

Vyřizuje: Mgr. Oldřich Kužílek
tel. č.: 974 816 425
e-mail: odbordk@mvr.cz

Doručení prosím následovně:

1. Sdělení „Poskytnutí informací“ na e-mailovou adresu: mesto@morberoun.cz a do datové schránky 3jpbtgj
2. přílohy pouze do datové schránky 3jpbtgj (přílohy nelze odeslat běžným e-mailem!)

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized initials 'EK'.



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



MVCRX036CY2K
prvotní identifikátor

odbor veřejné správy, dozoru a kontroly
náměstí Hrdinů 1634/3
Praha 4
140 21

Č. j. MV- 94137-4/ODK-2016

Praha 12. října 2016

Z á z n a m d o s p i s u

Dne 12.10.2016 jsem telefonicky oslovil paní [redacted] k vyjádření k žádosti o informace, týkající se jejího podání k MV. Vyjádřila souhlas s tím, že požádala o zaslání tohoto dotazu e-mailem, na který odpoví.

Následně zaslala dále uvedené sdělení.

Zapsal: Ing. O. Kužílek

From: [redacted] [mailto:[redacted]]
Sent: Wednesday, October 12, 2016 3:24 PM
To: Kužílek Oldřich
Subject: Re: žádost o vyjádření k poskytnutí informace

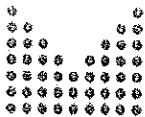
Vážený pane inženýre,

souhlasím s poskytnutím mé žádosti o stanovisko týkající se pravomoci a kompetencí zastupitelstva obce, kterou jsem podala na Ministerstvo vnitra ČR (viz Váš e-mail níže). Mám však výhradu, zda není cílem města Moravský Beroun zpochybnění mého práva poskytnout tento materiál jako podklad Ministerstvu vnitra ČR. V případě, že je žadatelem o tuto informaci město Moravský Beroun, není potřeba poskytovat přílohy: Materiál pro jednání ZM č. 43/ZM/2016/MAT a Výstupy psychologické intervence PPP Olomouc, jelikož jsem je obdržela jako zastupitelka města jako podklad pro jednání zastupitelstva a městu jsou tudíž veškeré údaje obsažené v těchto dokumentech známy.

Se zpřístupnění těchto dokumentů jiným subjektům souhlasím pouze za podmínky řádné anonymizace osobních a citlivých údajů.

S pozdravem

[redacted]



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

----- Původní zpráva -----
Od: Kužílek Oldřich <oldrich.kuzilek@mvr.cz>
Komu: [REDACTED]
Datum: 12. 10. 2016 11:33:52
Předmět: žádost o vyjádření k poskytnutí informace

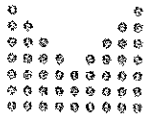
Vážená paní

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Vážená paní inženýrko,

Odbor veřejné správy, dozoru a kontroly MV obdržel 10.10.2016 žádost města Moravský Beroun o poskytnutí informace „Žádost (dotaz) o Stanovisko týkající se pravomocí a kompetencí zastupitelstva obce ze dne 28.6.2016 včetně příloh podanou [REDACTED] na základě které Ministerstvo vnitra ČR vydalo „Stanovisko k vaší žádosti týkající se pravomocí a kompetencí Zastupitelstva obce“ č. j. MV- 94137-2/ODK-2016 ze dne 29.6.2016.“.

[REDACTED]



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

V této souvislosti si dovoluji Vás požádat o vyjádření k poskytnutí této informace, zejména zda s jejím poskytnutím souhlasíte.

Děkuji

Ing. Oldřich Kužilek

odbor veřejné správy, dozoru a kontroly Ministerstva vnitra České republiky

tel. 974 816 425

e-mail: oldrich.kuzilek@mvr.cz